

《华泰人寿安心稳健两全保险（分红型）》产品说明书

让您的投入多一份安心，使您的财务计划更加稳健

一、产品特点

一次交清保费 购买省心
高额航意保障 出行放心
稳健满期收益 投入安心
分享公司盈利 生活开心

二、产品特征

投保年龄：0岁（出生满30天）至70周岁

保险期间：5年

交费方式：一次交清

三、保险利益

1、身故保险金

在合同保险期间内，若被保险人身故，本公司按保险金额给付身故保险金，同时合同效力终止；

2、航空意外交通事故身故保险金

在合同保险期间内，若被保险人在以乘客身份搭乘合法商业运营的民航班机过程中遭受意外伤害事故，且以此事故为直接原因180天内（含）身故，本公司按保险金额支付身故保险金后，再按保险金额的9倍，且以100万元为限，给付航空意外交通事故身故保险金，同时合同效力终止。

3、满期保险金

在合同有效期内，若被保险人在保险单满期日仍然生存，本公司按保险金额给付满期保险金，同时合同效力终止。

四、红利分配

除以上保险利益外，每年还可以享受到公司的红利。投保人申请投保时可以选择下列两种方式中的任何一种红利领取方式：

1. 现金给付；
2. 累计生息；

注：公司每年的分红是不确定的，届时将根据分红保险业务的实际经营状况，按照保险监管机构的有关规定确定红利的分配。

五、举例说明：

1、投保情况：

投保人：王先生

被保险人：王先生

投保年龄：30 周岁
保险金额：10680 元
交费方式：一次交清

投保险种：华泰人寿安心稳健两全保险（分红型）
保险期间：5 年
所交保费：10000 元

2、保险利益:

(1) 身故保险金
若被保险人身故，本公司给付身故保险金10680元和累计现金红利，同时合同效力终止；

(2) 航空意外交通事故身故保险金
若被保险人不幸遭受航空意外身故，且 180 日内（含）身故，本公司在给付身故保险金 10680 元和累计现金红利后，再给付航空意外交通事故身故保险金 96120 元，同时合同效力终止。

(3) 满期保险金
若被保险人在保险单满期日生存，本公司给付满期保险金 10680 元和累计现金红利 920 元（按中档演示计算），同时合同效力终止。

3、保险利益演示表

单位：人民币 元

保险合同周年日		年末保证现金价值（不含年末生存给付）	累积红利			保险费累计	累积生存给付	身故保险金	航空意外身故保险金
年度	年龄		低	中	高				
1	31	9500	100	170	230	10000	0	10680	96120
2	32	9780	200	340	480	10000	0	10680	96120
3	33	10070	310	520	730	10000	0	10680	96120
4	34	10370	430	720	1010	10000	0	10680	96120
5	35	0	550	920	1290	10000	10680	10680	96120

备注：（1）上表的红利演示纯粹是描述性的，不能理解为对未来的预期，分红是非保证的；
（2）累计现金红利是假设将现金红利存放在公司的前提下，按一定利率累积而得，上述表格假定现金红利累计利率为 3%。

六、客户声明:

本人已认真阅读并理解了本说明书的全部内容。

投保人签字：_____ 日期：_____

本说明书不构成保险合同的组成部分，仅供参考，具体内容请见保险合同条款。